

二、不完具德相的过失：

以是故说：虽然说者极为清净离垢，然而从不数落¹自身过愆²的闻者，使其蒙受子虚乌有的不白之冤。因为乏无德相的闻者会时常叫嚣：

“我德何其眇眇³！仅有愚劣不善丈夫咨嗟⁴称叹，难道是因为吾等乏少胜慧！岂能如此无人赏识分别耶？”如是等事当从《发起菩萨殊胜志乐经》中得知。

唐·三藏法师菩提流志翻译的《大宝积经·发胜志乐会》云：

[如是我闻：一时，佛在波罗奈城仙人住处施鹿苑中，与大比丘众满足千人，复有五百诸菩萨众。是时，众中多有菩萨，业障深重，诸根闇钝⁵，善法微少，好于愤闹⁶，谈说世事，耽乐睡眠，多诸戏论，广营众务，种种贪著为所不应，忘失正念修习邪慧，下劣精勤行迷惑行。

尔时，弥勒菩萨摩訶萨在于会中，见诸菩萨具足如是不善诸行，作是念言：“此诸菩萨于无上菩提圆满道分，皆已退转。我今当令是诸菩萨，觉悟开晓，生欢喜心。”作是念已，即于晡时⁷从禅定起，往到其所

¹ 数落：拼音 shǔ luò，释义：列举过失加以指责，泛指责备，和批评的意思相近。

² 过愆：拼音 guò qiān，意思为过失；错误。

³ 眇眇：拼音 xiǎo xiǎo，解释：很小，很浅。

⁴ 咨嗟：拼音 zī jiē，意思是赞叹。

⁵ 闇钝：拼音 ān dùn，意思是愚拙。

⁶ 愤闹：拼音 kuìnào，意思是混乱喧闹。

⁷ 晡时：拼音 bū shí，是十二时之一，即申时，又名日铺、夕食等（即下午3时正至下午5时正）。

共相慰问，复以种种柔软言词，为说法要令其欢喜，因告之曰：“诸仁者！云何汝等于无上菩提圆满道分而得增长不退转耶？”

是诸菩萨同声白言：“尊者！我等今于无上菩提圆满道分，无复增长，唯有退转。何以故？我心常为疑惑⁸所覆，于无上菩提不能解了。云何我等当作佛耶？不作佛耶？于堕落法亦不能了，云何我等当堕落耶？不堕落耶？以是因缘善法欲生，常为疑惑之所缠覆。”

尔时，弥勒菩萨而告之曰：“诸仁者！可共往诣⁹如来、应供、正遍知所。而彼如来，一切知者、一切见者，具足成就无障碍智解脱知见，以方便力善知一切众生所行，当为汝等随其根性种种说法。”是时，五百众中有六十菩萨，与弥勒菩萨往诣佛所，五体¹⁰投地，顶礼佛足，悲感流泪不能自起。弥勒菩萨修敬已毕，退坐一面。

尔时，佛告诸菩萨言：“善男子！汝等应起，勿复悲号生大热恼。汝于往昔造作恶业，于诸众生以畅悦心，瞋骂毁辱¹¹，障恼损害，随自分别，不能了知业报差别。是故汝等，今为业障之所缠覆，于诸善法不能修行。”

⁸ 疑惑：拼音 yí huò，意思是对人和事物有疑虑和困惑；疑惑的神情，不相信，有疑心，迷乱；困惑不解，犹豫不定，难以决断等。迷惑、困惑、怀疑、疑虑。

⁹ 诣：拼音 yì，〈动〉本义：前往，去到。

¹⁰ 五体：拼音 wǔ tǐ，指四肢及头。

¹¹ 毁辱：拼音 huǐ rǔ，意思是诋毁污辱。

时，诸菩萨闻是语已，从地而起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：“善哉！世尊，愿为我说此业障，我等知罪当自调伏，我从今日更不敢作。”

尔时，佛告诸菩萨言：“善男子！汝曾往昔，于俱留孙如来¹²法中出家为道，自恃多闻修持净戒，常怀憍慢傲逸¹³之心；又行头陀¹⁴少欲知足，于是功德复生执著。尔时，有二说法比丘，多诸亲友名闻利养，汝于是人以慳嫉心，妄言诽谤行淫欲事。是时法师亲友眷属，由汝离间说其重过，皆令疑惑不生信受。彼诸众生于是法师，无随顺心断诸善根。是故汝等由斯恶业，已于六十百千岁中生阿鼻地狱¹⁵；余业未尽，复于四十百千岁中，生等活地狱¹⁶；余业未尽，复于二十百千岁中，生黑绳地狱；余业未尽，复于六十百千岁中，生烧热地狱。从彼殁¹⁷已还得为人，

¹² 俱留孙如来：即拘留孙佛（梵语：Kṛakucchanda；巴利：Kakusandha），为佛教过去七佛的第四位、现在贤劫千佛之第一位，又作惧留孙佛、鸠楼孙佛、拘留秦、迦罗鸠餐陀等，意译为所应断已断佛、灭累佛、成就美妙佛。

¹³ 傲逸：拼音 ào yì，解释为高傲放纵、高傲超逸。

¹⁴ 头陀：梵文 Dhūta 的音译。是抖擞的意义，这是过着极端刻苦生活的称呼。十二头陀行中，衣著方面有二：但三衣、粪扫衣。饮食方面有四：常乞食、不余食、一坐食、节量食。住处方面有五：住阿兰若、塚间坐、树下坐、露地坐、随地坐。睡眠方面有一：即常坐不卧。

¹⁵ 阿鼻地狱：佛教指八大地狱中最深一层，也是最痛苦一层地狱。阿鼻为梵语 Avīcinār 或 Avīci 的音译，意为无间隔、无波浪，是指地域、时间、痛苦都没有间歇，要无休无止地死而复生、生而复死地受苦，如有金刚壁垒不能逃离，故也称之为无间地狱、金刚地狱。

¹⁶ 等活地狱：又称更活地狱、又活地狱、更生地狱、想地狱。为八热地狱之第一。因罪人于此地狱中受苦而死，后还复活受苦，故称等活地狱。

¹⁷ 殁：拼音 mò，〈动〉死（亦作“没”）：病殁。

五百世中生盲¹⁸无目，以残¹⁹业故，在在²⁰所生，常多蒙钝忘失正念，障覆善根福德微少，形容²¹丑缺人不喜见，诽谤²²轻贱戏弄欺嫌，常生边地贫穷下劣，丧失财宝资生艰难，不为众人尊重敬爱。从此歿已，于后末世五百岁中法欲灭时，还于边地下劣家生，匮乏饥冻为人诽谤，忘失正念不修善法，设欲修行多诸留难²³，虽暂发起智慧光明，以业障故寻²⁴复还灭。汝等从彼五百岁后，是诸业障尔乃消灭，于后得生阿弥陀佛极乐世界，是时彼佛当为汝等授阿耨多罗三藐三菩提²⁵记。”

尔时，诸菩萨等闻佛所说，举身毛竖，深生忧悔，便自拭泪²⁶，前白佛言：“世尊！我今发露悔其过咎。我等常于菩萨乘人，轻慢嫉恚²⁷及余业障，今于佛前如罪忏悔。”

我等今日于世尊前发弘誓愿：“世尊！我从今日至未来际，若于菩萨乘人，见有违犯举露其过，我等则为欺诳如来。

¹⁸ 生盲：拼音 shēng máng，谓天生眼瞎。

¹⁹ 残：拼音 cán，〈形〉剩余；残余，残存。

²⁰ 在在：拼音 zài zài，意思是处处；各方面。

²¹ 形容：拼音 xíng róng，释义：容颜、容貌。

²² 诽谤：拼音 fěi bàng，说人坏话，诋毁和破坏他人名誉。诽是背地议论，谤是公开指责。

²³ 留难：拼音 liú nán，意思是无理阻止，故意刁难。

²⁴ 寻：拼音 xún，〈副〉经常，时常 [often]。如：寻常外(不寻常)。

²⁵ 阿耨多罗三藐三菩提：拼音 ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí，梵语的译音。意译为“无上正等正觉”。一译为“无上正遍知”。是佛无上觉智。

²⁶ 拭泪：拼音 wěn lèi，意思是指擦眼泪。出自《楚辞·九章·悲回风》。

²⁷ 嫉恚：拼音 jí huì，嫉妒恼恨。

世尊！我从今日至未来际，若于菩萨乘人，戏弄讥嫌²⁸恐惧轻贱，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若见在家、出家菩萨乘人，以五欲²⁹乐游戏欢娱，见受用时，终不于彼伺求³⁰其过，常生信敬起教师想。若不尔者，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若于菩萨乘人，恚亲友家及诸利养，恼彼身心令其逼迫，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若于菩萨乘人，以一粗言令其不悦，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若于菩萨乘人，昼夜六时不勤礼事，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，为欲护持此弘誓故不惜身命。若不尔者，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若于声闻及辟支佛，以轻慢心，谓于彼等不胜于我，我等则为欺诳如来。

²⁸ 讥嫌：拼音 jī xián，讥议嫌恶。

²⁹ 五欲：拼音 wǔ yù，意思是指耳、目、鼻、口、心的欲望；佛教谓色、声、香、味、触五境生起的情欲，亦谓财欲、色欲、饮食欲、名欲、睡眠欲；道教沿袭其说而稍有不同，谓声、色、香、味、爱憎之欲。

³⁰ 伺求：拼音 sì qiú，窥伺守候而找机会征讨。

世尊！我从今日至未来际，若不善能摧伏其身，生下劣想，如旃陀罗³¹及于狗犬，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若自赞叹于他毁訾³²，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若不怖畏斗争之处，去百由旬如疾风吹，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，若于持戒多闻头陀，少欲知足一切功德，身自炫耀，我等则为欺诳如来。

世尊！我从今日至未来际，所修善本不自矜伐³³，所行罪业惭愧发露。若不尔者，我等则为欺诳如来。”

尔时！世尊赞诸菩萨：“善哉！善哉！善男子，善说如是觉悟之法，善发如是广大誓愿！能以如是决定之心，安住其中，一切业障皆悉消灭，无量善根亦当增长。”

佛复告弥勒菩萨摩訶萨言：“弥勒！若有菩萨为欲清净诸业障者，当发如是广大誓愿。”

³¹ 旃陀罗：是印度种姓之一，是位居首陀罗之下的贱民阶级。又作旃荼罗、扇提罗、旃提罗。意译严炽、暴厉、执恶、暴恶、屠者、杀者，或险恶人、执暴恶人、主杀人、治狗人。

³² 毁訾：拼音 huǐ zǐ，通“毁誉”。毁谤；非议。

³³ 矜伐：拼音 jīn fá，意为恃才夸功、夸耀。

尔时，弥勒菩萨白佛言：“世尊！颇有善男子、善女人等护持此愿，当得圆满不退转耶？”

佛告弥勒菩萨言：“有善男子、善女人等，行菩萨道护持此愿，宁舍身命，终不缺减令其退转。”

尔时，弥勒菩萨复白佛言：“世尊！若有菩萨于后末世五百岁中法欲灭时，成就几法，安隐无恼而得解脱？”

佛告弥勒菩萨言：“弥勒！若有菩萨于后末世五百岁中法欲灭时，当成就四法，安隐无恼而得解脱。何等为四？所谓于诸众生不求其过；见诸菩萨有所违犯，终不举露；于诸亲友及施主家，不生执著；永断一切粗犷之言。弥勒！是为菩萨于后末世五百岁中法欲灭时，成就四法，安隐无恼而得解脱。”

尔时，世尊欲重宣此义，而说偈言：

“不求他过失，亦不举人罪，

离粗语恠吝，是人当解脱。”

“弥勒！复有菩萨于后末世五百岁中法欲灭时，当成就四法，安隐无恼而得解脱。何等为四？所谓不应亲近懈怠之人，舍离一切愤闹之众，独处闲静常勤精进，以善方便调伏其身。弥勒！是为菩萨于后末世五百岁中法欲灭时，成就四法，安隐无恼而得解脱。”

尔时，世尊欲重宣此义，而说偈言：

“当舍于懈怠，远离诸愤闹，
寂静常知足，是人当解脱。”

尔时，世尊说此偈已，告弥勒菩萨言：“弥勒！是故菩萨于后末世五百岁时，欲自无恼而解脱者，除灭一切诸业障者，应当舍离愤闹之处，住阿兰若寂静林中，于不应修而修行者，及诸懒堕懈怠之属，皆当远离；但自观身，不求他过，乐于恬默，勤行般若波罗蜜多相应之行。若欲于彼诸众生等，深生怜愍多所饶益，应以无希望心清净说法。

复次，弥勒！若菩萨以无希望心行法施时，不著名闻利养果报，以饶益事而为上首，常为众生广宣正法，当得成就二十种利。云何名为二十种利？（1）所谓正念成就，（2）智慧具足，（3）有坚持力，（4）住清净行，（5）生觉悟心，（6）得出世智，（7）不为众魔之所得便，（8）少于贪欲，（9）无有瞋恚，（10）亦不愚痴，（11）诸佛世尊之所忆念，（12）非人守护，（13）无量诸天加其威德，（14）眷属亲友无能沮坏，（15）有所言说人必信受，（16）不为冤家伺求其便，（17）得无所畏，（18）多诸快乐，（19）为诸智人之所称叹，（20）善能说法众人敬仰。弥勒！是为菩萨当得成就二十种利，不著名闻利养果报，行饶益事而为上首，常为众生以无希望心清净说法。